

Enda Walsh

Bedbound
(Bedbound)

Deutsch von Iain Galbraith

1 D, 1 H

UA: Mai 2000 / piccolo teatro, Milano

DSE: Dezember 2001 / Münchner Kammerspiele

Eine Tochter und ihr Vater verbringen ihr Leben zusammen in einem Bett. Wie wahnsinnig erzählt der Vater von seiner zurückliegenden außergewöhnlichen Karriere als Möbelverkäufer. Hätte es Ikea nicht schon gegeben, er hätte es erfunden. Glaubt er. Glaubt auch die Tochter. Denn wo er ihr leuchtendes Vorbild war, versagte er gleichzeitig in seiner Vaterrolle. Und so reden sie beide gegen die Leere im Kopf und hoffen nur darauf, endlich schlafen zu können. Doch der erlösende Moment will nicht kommen, und trotz allen Schmerzes und allen Humors erfüllt sich die Geschichte der beiden ganz unerwartet in Liebe und Vergebung.